Lecture Notes in Computer Science

10456

Commenced Publication in 1973
Founding and Former Series Editors:
Gerhard Goos, Juris Hartmanis, and Jan van Leeuwen

Editorial Board

David Hutchison

Lancaster University, Lancaster, UK

Takeo Kanade

Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA, USA

Josef Kittler

University of Surrey, Guildford, UK

Jon M. Kleinberg

Cornell University, Ithaca, NY, USA

Friedemann Mattern

ETH Zurich, Zurich, Switzerland

John C. Mitchell

Stanford University, Stanford, CA, USA

Moni Naor

Weizmann Institute of Science, Rehovot, Israel

C. Pandu Rangan

Indian Institute of Technology, Madras, India

Bernhard Steffen

TU Dortmund University, Dortmund, Germany

Demetri Terzopoulos

University of California, Los Angeles, CA, USA

Doug Tygar

University of California, Berkeley, CA, USA

Gerhard Weikum

Max Planck Institute for Informatics, Saarbrücken, Germany

More information about this series at http://www.springer.com/series/7409

Gareth J.F. Jones · Séamus Lawless Julio Gonzalo · Liadh Kelly Lorraine Goeuriot · Thomas Mandl Linda Cappellato · Nicola Ferro (Eds.)

Experimental IR Meets Multilinguality, Multimodality, and Interaction

8th International Conference of the CLEF Association, CLEF 2017 Dublin, Ireland, September 11–14, 2017 Proceedings



Editors

Gareth J.F. Jones

Dublin City University

Ireland

Séamus Lawless

Trinity College Dublin

Dublin Ireland

Julio Gonzalo

National University of Distance Education

Madrid Spain

Liadh Kelly

Dublin City University

Dublin Ireland Lorraine Goeuriot

Université Grenoble Alpes

Grenoble France

Thomas Mandl

University of Hildesheim

Hildesheim Germany

Linda Cappellato

University of Padua

Padua Italy

Nicola Ferro

University of Padua

Padua Italy

ISSN 0302-9743 ISSN 1611-3349 (electronic) Lecture Notes in Computer Science ISBN 978-3-319-65812-4 ISBN 978-3-319-65813-1 (eBook) DOI 10.1007/978-3-319-65813-1

Library of Congress Control Number: 2017949173

LNCS Sublibrary: SL3 - Information Systems and Applications, incl. Internet/Web, and HCI

© Springer International Publishing AG 2017

This work is subject to copyright. All rights are reserved by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

The publisher, the authors and the editors are safe to assume that the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication. Neither the publisher nor the authors or the editors give a warranty, express or implied, with respect to the material contained herein or for any errors or omissions that may have been made. The publisher remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

Printed on acid-free paper

This Springer imprint is published by Springer Nature
The registered company is Springer International Publishing AG
The registered company address is: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Switzerland

Preface

Since 2000, the Conference and Labs of the Evaluation Forum (CLEF) has played a leading role in stimulating research and innovation in the domain of multimodal and multilingual information access. Initially founded as the Cross-Language Evaluation Forum and running in conjunction with the European Conference on Digital Libraries (ECDL/TPDL), CLEF became a standalone event in 2010 combining a peer-reviewed conference with a multi-track evaluation forum. The combination of the scientific program and the track-based evaluations at the CLEF conference creates a unique platform to explore information access from different perspectives, in any modality and language.

The CLEF conference has a clear focus on experimental information retrieval (IR) as seen in evaluation forums (CLEF Labs, TREC, NTCIR, FIRE, MediaEval, RomIP, TAC) with special attention to the challenges of multimodality, multilinguality, and interactive search ranging from unstructured, to semi-structured and structured data. CLEF invites submissions on significant new insights demonstrated by the use of innovative IR evaluation tasks or in the analysis of IR test collections and evaluation measures, as well as on concrete proposals to push the boundaries of the Cranfield/TREC/CLEF paradigm.

CLEF 2017¹ was hosted by the ADAPT Centre², Dublin City University and Trinity College Dublin during September 11–14, 2017. The conference format consisted of keynotes, contributed papers, lab sessions, and poster sessions, including reports from other benchmarking initiatives from around the world. This year's conference was also co-located with MediaEval³ and the program included joint sessions between both MediaEval and CLEF to allow for cross fertilization.

CLEF 2017 received 38 submissions, of which a total of 22 papers were accepted. Each submission was reviewed by Program Committee (PC) members, and the program chairs oversaw the reviewing and follow-up discussions. CLEF 2017 continued a novel track introduced at CLEF 2015, i.e., inviting CLEF lab organizers to nominate a "best of the labs" paper that was reviewed as a full paper submission to the CLEF 2017 conference according to the same review criteria and PC. In total, 15 long papers were received, of which seven were accepted; 17 short papers were received, of which nine were accepted; six Best of Labs track papers were received, all of which were accepted.

The conference integrated a series of workshops presenting the results of lab-based comparative evaluations. CLEF 2017 was the 8th year of the CLEF Conference and the 18th year of the CLEF initiative as a forum for IR Evaluation. The labs were selected after peer review based on their innovation potential and the quality of the resources created. The labs represented scientific challenges based on new data sets and

¹ http://clef2017.clef-initiative.eu/.

² http://adaptcentre.ie/.

³ http://www.multimediaeval.org/.

real-world problems in multimodal and multilingual information access. These data sets provide unique opportunities for scientists to explore collections, to develop solutions for these problems, to receive feedback on the performance of their solutions, and to discuss the issues with peers at the workshops.

In addition to these workshops, the ten benchmarking labs reported results of their year-long activities in overview talks and lab sessions. Overview papers describing each of these labs are provided in this volume. The full details for each lab are contained in a separate publication, the Working Notes, which are available online⁴.

The eight labs and two workshops running as part of CLEF 2017 were as follows:

News Recommendation Evaluation Lab (NEWSREEL)⁵ provides a vehicle for the IR/recommender system communities to move from conventional offline evaluation to online evaluation. We address the following information access challenge: Whenever a visitor of an online news portal reads a news article on their side, the task is to recommend other news articles that the user might be interested in.

LifeCLEF⁶ aims at boosting research on the identification of living organisms and on the production of biodiversity data in general. Through its biodiversity informatics related challenges, LifeCLEF aims to push the boundaries of the state of the art in several research directions at the frontier of multimedia information retrieval, machine learning, and knowledge engineering.

Uncovering Plagiarism, Authorship, and Social Software Misuse (PAN)⁷ provides evaluation of uncovering plagiarism, authorship, and social software misuse. PAN offered three tasks at CLEF 2017 with new evaluation resources consisting of large-scale corpora, performance measures, and web services that allow for meaningful evaluations. The main goal is to provide for sustainable and reproducible evaluations, to get a clear view of the capabilities of state-of-the-art-algorithms. The tasks are: author identification; author profiling; and, author obfuscation.

CLEFeHealth⁸ provides scenarios which aim to ease patients' and nurses' understanding and accessing of eHealth information. The goals of the lab are to develop processing methods and resources in a multilingual setting to enrich difficult-to-understand eHealth texts, and provide valuable documentation. The tasks are: multilingual information extraction; technologically assisted reviews in empirical medicine; and, patient-centered information retrieval.

Cultural Microblog Contextualization (CMC) Workshop⁹ deals with how cultural context of a microblog affects its social impact at large. This involves microblog search, classification, filtering, language recognition, localization, entity extraction, linking open data and summarization. Regular Lab participants have access to the private massive multilingual microblog stream of The festival galleries project.

⁴ http://ceur-ws.org/Vol-1866.

⁵ http://clef-newsreel.org/.

⁶ http://www.lifeclef.org/.

http://pan.webis.de/.

⁸ https://sites.google.com/site/clefehealth2017/.

⁹ https://mc2.talne.eu/.

ImageCLEF¹⁰ organizes three main tasks with a global objective of benchmarking lifelogging retrieval and summarization, tuberculosis type prediction from CT images, and bio-medical image caption prediction; and a pilot task on remote sensing image analysis.

Early risk prediction on the Internet (eRisk)¹¹ explores issues of evaluation methodology, effectiveness metrics, and other processes related to early risk detection. Early detection technologies can be employed in different areas, particularly those related to health and safety. For instance, early alerts could be sent when a predator starts interacting with a child for sexual purposes, or when a potential offender starts publishing antisocial threats on a blog, forum or social network. Our main goal is to pioneer a new interdisciplinary research area that would be potentially applicable to a wide variety of situations and to many different personal profiles.

Personalized Information Retrieval at CLEF (**PIR-CLEF**)¹² provides a framework for evaluation of Personalized Information Retrieval (PIR). Current approaches to the evaluation of PIR are user-centered, i.e., they rely on experiments that involve real users in a supervised environment. PiR-CLEF aims to develop and demonstrate a methodology for evaluation PIR which enables repeatable experiments to enable the detailed exploration of personal models and their exploitation in IR.

Dynamic Search for Complex Tasks¹³ Information Retrieval research has traditionally focused on serving the best results for a single query – so-called ad hoc retrieval. However, users typically search iteratively, refining and reformulating their queries during a session. A key challenge in the study of this interaction is the creation of suitable evaluation resources to assess the effectiveness of IR systems over sessions. The goal of the CLEF Dynamic Search lab is to propose and standardize an evaluation methodology that can lead to reusable resources and evaluation metrics able to assess retrieval performance over an entire session, keeping the "user" in the loop.

Multimodal Spatial Role Labeling¹⁴ explores the extraction of spatial information from two information resources that is image and text. This is important for various applications such as semantic search, question answering, geographical information systems, and even in robotics for machine understanding of navigational instructions or instructions for grabbing and manipulating objects.

CLEF 2017 was accompanied by a social program encompassing some of Dublin's most popular locations. The Welcome Reception took place at the Guinness Storehouse, Ireland's most popular tourist attraction, including a introduction to the brewing of Guinness, an exhibition of the famous cartoon advertising campaigns, and the main reception in the Gravity Bar with panoramic views across the city. The conference dinner was held jointly with MediaEval in the Dining Hall at Trinity College Dublin. Participants were also able to join a Literary Pub Crawl exploring Dublin's historic literary tradition and its social settings.

¹⁰ http://imageclef.org/2017.

¹¹ http://early.irlab.org/.

¹² http://www.ir.disco.unimib.it/pirclef2017/.

¹³ https://ekanou.github.io/dvnamicsearch/.

¹⁴ http://www.cs.tulane.edu/~pkordjam/mSpRL_CLEF_lab.htm/.

VIII Preface

The success of CLEF 2017 would not have been possible without the huge effort of several people and organizations, including the CLEF Association¹⁵ and the ADAPT Centre, Ireland, the Program Committee, the Lab Organizing Committee, Martin Braschler, Donna Harman, and Maarten de Rijke, the local Organizing Committee in Dublin, Conference Partners International, the reviewers, and the many students and volunteers who contributed.

July 2017

Gareth J.F. Jones Séamus Lawless Julio Gonzalo Liadh Kelly Lorraine Goeuriot Thomas Mandl Linda Cappellato Nicola Ferro

¹⁵ http://www.clef-initiative.eu/association.

Organization

CLEF 2017, Conference and Labs of the Evaluation Forum - Experimental IR meets Multilinguality, Multimodality, and Interaction, was organized by the ADAPT Centre in Dublin City University and Trinity College, Dublin, Ireland.

General Chairs

Dublin City University, Ireland Gareth J.F. Jones Séamus Lawless Trinity College Dublin, Ireland

Program Chairs

Julio Gonzalo UNED, Spain

Liadh Kelly Dublin City University, Ireland

Lab Chairs

Lorraine Goeuriot Université Grenoble Alpes, France Thomas Mandl University of Hildesheim, Germany

Proceedings Chairs

Linda Cappellato University of Padua, Italy Nicola Ferro University of Padua, Italy

Local Organization

Dublin City University, Ireland Piyush Arora Mostafa Bayomi Trinity College Dublin, Ireland Annalina Caputo Trinity College Dublin, Ireland

ADAPT Centre, Ireland Joris Vreeke (Webmaster)

Program Committee

Helbert Arenas IRIT - CNRS, France

Leif Azzopardi University of Strathclyde, UK

Kevin B. Cohen University of Colorado School of Medicine, France

Alvaro Barreiro IRLab, University of A Coruña, Spain

Md Bayzidul Islam Institute of Geodesy, TU Darmstadt, Germany Patrice Bellot Aix-Marseille Université - CNRS (LSIS), France

Giulia Boato University of Trento, Italy António Branco University of Lisbon, Portugal

Martin Braschler ZHAW School of Engineering, Switzerland Tiziana Catarci Università di Roma La Sapienza, Italy

Meeyoung Cha KAIST & Facebook, Korea

Glen Coppersmith Qntfy, USA

Fabio Crestani University of Lugano (USI), Switzerland
Duc-Tien Dang-Nguyen Insight Centre for Data Analytics - Dublin City

University, Ireland

Maarten de Rijke University of Amsterdam, The Netherlands

Yashin Dicente Cid HES-SO, Switzerland Carsten Eickhoff ETH Zurich, Switzerland

Liana Ermakova Institut de Recherche en Informatique de Toulouse,

France

Norbert Fuhr University of Duisburg-Essen, Germany Silvia Gabrielli Università degli Studi di Trento, Italy

Alba García Seco De National Library of Medicine (NLM/NIH), USA

Herrera

Herve Glotin Université du Sud Toulon-Var, LSIS, France

Hervé Goëau Cirad, France

Teresa Gonçalves University of Evora, Portugal

Cyril Grouin LIMSI, CNRS, Université Paris-Saclay, France

Cathal Gurrin Dublin City University, Ireland

Matthias Hagen Bauhaus-Universität Weimar, Germany Thierry Hamon LIMSI, CNRS, Université Paris-Saclay

and Université Paris 13, Sorbonne Paris Cité, France

Allan Hanbury Vienna University of Technology, Austria

Donna Harman NIST, USA

Frank Hopfgartner University of Glasgow, UK

Gilles Hubert IRIT, France

Bogdan Ionescu University Politehnica of Bucharest, Romania Bayzidul Islam Institute of Geodesy, TU Darmstadt, Germany

Alexis Joly Inria, France

Alexander Kalinovsky Institute for Informatics Minsk, Republic of Belarus

Jaap KampsUniversity of Amsterdam, The NetherlandsNoriko KandoNational Institute of Informatics, JapanEvangelos KanoulasUniversity of Amsterdam, The Netherlands

Benjamin Kille DAI Lab, Berlin Institute of Technology, Germany Marijn Koolen Huygens Institute for the History of the Netherlands,

The Netherlands

Parisa Kordjamshidi University of Illinois, USA

Vassili Kovalev Institute for Informatics Minsk, Republic of Belarus

Birger Larsen Aalborg University Copenhagen, Denmark

Martha Larson Radboud University and Delft University of Technology,

The Netherlands

Valentin Leveau Inria, France

Wei Li CNGL, Dublin City University, Ireland

Vitali Liauchuk United Institute of Informatics Problems,

Republic of Belarus

Yiqun Liu Tsinghua University, China

Andreas Lommatzsch Technische Universität Berlin, Germany

Titouan Lorieul Inria, France

David Losada Universidade de Santiago de Compostela, Spain Mihai Lupu Vienna University of Technology, Austria Umar Manzoor The University of Salford, Manchester, UK

Stefania Marrara Bicocca University of Milan, Italy Paul McNamee Johns Hopkins University, USA

Marie-Francine Moens KULeuven, Belgium

Boughanem Mohand IRIT University Paul Sabatier Toulouse, France

Manuel Montes Instituto Nacional de Astrofísica, Óptica y Electrónica,

Mexico

Josiane Mothe Institut de Recherche en Informatique de Toulouse,

France

Henning Müller HES-SO, Switzerland Philippe Mulhem LIG-CNRS, France

Fionn Murtagh University of Derby; Goldsmiths University of London,

UK

Jian-Yun Nie Université de Montréal, Canada

Aurélie Névéol LIMSI, CNRS, Université Paris-Saclay, France

Simone Palazzo University of Catania, Italy

Joao Palotti Vienna University of Technology, Austria

Javier Parapar University of A Coruña, Spain

Gabriella Pasi Università degli Studi di Milano Bicocca, Italy Pavel Pecina Charles University in Prague, Czech Republic

Raffaele Perego ISTI - CNR, Italy Bonnet Pierre CIRAD, France Karen Pinel-Sauvagnat IRIT, France

Luca Piras University of Cagliari, Italy

Martin Potthast Bauhaus-Universität Weimar, Germany

James Pustejovsky Computer Science Department, Brandeis University,

USA

Paulo Quaresma Universidade de Evora, Portugal

Taher Rahgooy Bu-Ali Sina University of Hamedan, Iran

Francisco Manuel Rangel Autoritas Consulting, Spain

Pardo

- -

Philip Resnik University of Maryland, USA

Grégoire Rey Inserm, France

Michael Riegler Simula Research Laboratory, Norway

Aude Robert CépiDc-Inserm, France

Kirk Roberts Human Language Technology Research Institute,

University of Texas at Dallas, USA

XII Organization

Paolo Rosso Technical University of Valencia, Spain

Eric Sanjuan Laboratoire Informatique d'Avignon- Université

d'Avignon, France

Ralf Schenkel Trier University, Germany Immanuel Schwall ETH Zurich, Switzerland

Dimitrios Soudris National Technical University of Athens, Greece

Concetto Spampinato University of Catania, Italy

Rene Spijker Cochran Netherlands, The Netherlands Efstathios Stamatatos University of the Aegean, Greece Benno Stein Bauhaus-Universität Weimar, Germany

Hanna Suominen The ANU, Australia

Lynda Tamine IRIT, France

Xavier Tannier LIMSI, CNRS, Univ. Paris-Sud, Université Paris-Saclay,

France

Juan-Manuel Laboratoire Informatique d'Avignon/UAPV, France Torres-Moreno

Theodora Tsikrika Information Technologies Institute, CERTH, Greece Wp Vellinga xeno-canto foundation for nature sounds,

The Netherlands

Mauricio Villegas UPV, Spain

Christa Womser-Hacker Universität Hildesheim, Germany

Guido Zuccon Queensland University of Technology, Australia Pierre Zweigenbaum LIMSI, CNRS, Université Paris-Saclay, France

Sponsors









Engaging Content Engaging People

CLEF Steering Committee

Steering Committee Chair

Nicola Ferro University of Padua, Italy

Deputy Steering Committee Chair for the Conference

Paolo Rosso Universitat Politècnica de València, Spain

Deputy Steering Committee Chair for the Evaluation Labs

Martin Braschler Zurich University of Applied Sciences, Switzerland

Members

Khalid Choukri Evaluations and Language resources Distribution Agency

(ELDA), France

Paul Clough University of Sheffield, UK

Norbert Fuhr University of Duisburg-Essen, Germany

Julio Gonzalo National Distance Education University (UNED), Spain Donna Harman National Institute for Standards and Technology (NIST),

USA

Djoerd Hiemstra University of Twente, The Netherlands Evangelos Kanoulas University of Amsterdam, The Netherlands

Birger Larsen University of Aalborg, Denmark

Mihai Lupu Vienna University of Technology, Austria Josiane Mothe IRIT, Université de Toulouse, France

Henning Müller University of Applied Sciences Western Switzerland

(HES-SO). Switzerland

Maarten de Rijke University of Amsterdam UvA, The Netherlands

Giuseppe Santucci Sapienza University of Rome, Italy
Jacques Savoy University of Neuchêtel, Switzerland
University of Hildesheim, Germany

Past Members

Jaana Kekäläinen University of Tampere, Finland

Carol Peters ISTI, National Council of Research (CNR), Italy

(Steering Committee Chair 2000–2009)

XIV CLEF Steering Committee

Emanuele Pianta Centre for the Evaluation of Language and

Communication Technologies (CELCT), Italy

Alan Smeaton Dublin City University, Ireland

Contents

Full Papers

A Pinch of Humor for Short-Text Conversation: An Information Retrieval Approach	3
A Component-Level Analysis of an Academic Search Test Collection. Part I: System and Collection Configurations	16
A Component-Level Analysis of an Academic Search Test Collection. Part II: Query Analysis	29
Improving the Reliability of Query Expansion for User-Generated Speech Retrieval Using Query Performance Prediction	43
Optimized Convolutional Neural Network Ensembles for Medical Subfigure Classification	57
IRIT-QFR: IRIT Query Feature Resource Serge Molina, Josiane Mothe, Dorian Roques, Ludovic Tanguy, and Md Zia Ullah	69
Evaluating and Improving the Extraction of Mathematical Identifier Definitions	82
Short Papers	
Query Expansion for Sentence Retrieval Using Pseudo Relevance Feedback and Word Embedding	97
WebShodh: A Code Mixed Factoid Question Answering System for Web Khyathi Raghavi Chandu, Manoj Chinnakotla, Alan W. Black, and Manish Shrivastava	104

Mirko Lai, Marcella Tambuscio, Viviana Patti, Giancarlo Ruffo, and Paolo Rosso	112
Estimating the Similarities Between Texts of Right-Handed and Left-Handed Males and Females	119
Evaluation of Hierarchical Clustering via Markov Decision Processes for Efficient Navigation and Search	125
Plausibility Testing for Lexical Resources	132
An Improved Impostors Method for Authorship Verification Nektaria Potha and Efstathios Stamatatos	138
Comparison of Character <i>n</i> -grams and Lexical Features on Author, Gender, and Language Variety Identification on the Same Spanish News Corpus <i>Miguel A. Sanchez-Perez, Ilia Markov, Helena Gómez-Adorno, and Grigori Sidorov</i>	145
Enriching Existing Test Collections with OXPath	152
Best of the Labs	
A Highly Available Real-Time News Recommender Based on Apache Spark	161
The Case for Being Average: A Mediocrity Approach to Style Masking and Author Obfuscation (Best of the Labs Track at CLEF-2017)	173
Author Clustering with an Adaptive Threshold	186
Segmenting Compound Biomedical Figures into Their Constituent Panels Pengyuan Li, Xiangying Jiang, Chandra Kambhamettu, and Hagit Shatkay	199

Contents	XVII
An Analysis of Cross-Genre and In-Genre Performance for Author Profiling in Social Media	211
TimeLine Illustration Based on Microblogs: When Diversification Meets Metadata Re-ranking	224
Labs Overviews	
CLEF 2017 NewsREEL Overview: A Stream-Based Recommender Task for Evaluation and Education	239
LifeCLEF 2017 Lab Overview: Multimedia Species Identification Challenges	255
Overview of PAN'17: Author Identification, Author Profiling, and Author Obfuscation	275
CLEF 2017 eHealth Evaluation Lab Overview	291
CLEF 2017 Microblog Cultural Contextualization Lab Overview Liana Ermakova, Lorraine Goeuriot, Josiane Mothe, Philippe Mulhem, Jian-Yun Nie, and Eric SanJuan	304
Overview of ImageCLEF 2017: Information Extraction from Images Bogdan Ionescu, Henning Müller, Mauricio Villegas, Helbert Arenas, Giulia Boato, Duc-Tien Dang-Nguyen, Yashin Dicente Cid, Carsten Eickhoff, Alba G. Seco de Herrera, Cathal Gurrin, Bayzidul Islam, Vassili Kovalev, Vitali Liauchuk, Josiane Mothe, Luca Piras, Michael Riegler, and Immanuel Schwall	315
Overview of the CLEF 2017 Personalised Information Retrieval Pilot Lab (PIR-CLEF 2017)	338

XVIII Contents

eRISK 2017: CLEF Lab on Early Risk Prediction on the Internet:	
Experimental Foundations	346
David E. Losada, Fabio Crestani, and Javier Parapar	
CLEF 2017 Dynamic Search Evaluation Lab Overview	361
Evangelos Kanoulas and Leif Azzopardi	
CLEF 2017: Multimodal Spatial Role Labeling (mSpRL) Task Overview	367
Parisa Kordjamshidi, Taher Rahgooy, Marie-Francine Moens,	
James Pustejovsky, Umar Manzoor, and Kirk Roberts	
Author Index	377